Генеральная Ассамблея

A/43/484
27 July 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH

Сорок третья сессия
Пункт 54 предварительной
повестки дня*

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,
В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Буркина-Фасо	3
Чад	3
Египет	4
Оман	5

* A/43/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 30 ноября 1987 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 42/28, озаглавленную "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока", соответствующие пункты постановляющей части которой гласят следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

5. предлагает государствам, обладающим ядерным оружием, и всем другим государствам оказывать содействие в создании такой зоны и одновременно воздерживаться от любых действий, которые противоречат букве и духу настоящей резолюции;

6. выражает свою благодарность Генеральному секретарю за его доклад, содержащий мнения заинтересованных сторон относительно создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока 1/;

7. принимает к сведению вышеупомянутый доклад;

8. просит те стороны, которые еще не сообщили свои мнения Генеральному секретарю, сделать это;

9. приветствует любые дополнительные замечания от тех сторон, которые уже сообщили свои мнения Генеральному секретарю;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока".

1/ A/42/364.

2. В соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции Генеральный секретарь в вербальной ноте от 18 февраля 1988 года просил все государства-члены представить свои мнения и дополнительные замечания. На данный момент Генеральный секретарь получил ответы от Буркина-Фасо, Египта, Омана и Чада. Ответы приводятся в разделе II настоящего доклада.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БУРКИНА-ФАСО

[Подлинный текст на французском языке]
[10 мая 1988 года]

Буркина-Фасо считает, что взрывоопасная ситуация в этом районе представляет собой реальную и постоянную угрозу международному миру и созданию зоны, свободной от ядерного оружия, как безотлагательной и необходимой меры для установления прочного мира на Ближнем Востоке.

ЧАД

[Подлинный текст на французском языке]
[18 мая 1988 года]

1. Идея создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, рожденная стремлением государств символическими действиями внести свой вклад в разрядку, является закономерным результатом процесса, который затрагивает региональную и международную обстановку в этой части мира. Эта инициатива нашла свое отражение в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, в первую очередь в соответствующих положениях пунктов 60-63, в частности в подпункте d пункта 63 Заключительного документа, принятого в ходе ее десятой специальной сессии (резолюция S-10/2).
2. В соответствии с этими положениями создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке является одной из наиболее адекватных мер по обеспечению эффективной гарантии нераспространения ядерного оружия и всеобщего и полного разоружения. Кроме того, существование такой зоны избавило бы этот район - арену политической напряженности и непрекращающегося насилия - от ядерной угрозы.
3. Чад как член - основатель Организации африканского единства и Организации Исламская конференция поддерживает все резолюции этих организаций, призывающие заинтересованные государства, и прежде всего государства, обладающие ядерным оружием, положительно откликнуться на предложения о создании безъядерных зон в Африке и на Ближнем Востоке.
4. Как известно, на Ближнем Востоке и в Африке большинство государств беззащитны перед лицом нападения с применением против них ядерного оружия. Поэтому сговор между Израилем, который, по сведениям, обладает благодаря деятельности своего центра в Димоне десятками ядерных зарядов, и Южной Африкой, которая тайно провела испытания своей атомной бомбы на острове Принца Эдуарда в южном секторе Индийского океана 22 сентября 1979 года, представляет собой угрозу международному миру и безопасности ввиду возможности применения этого оружия в локальном конфликте.
5. И, наконец, постоянная угроза Чаду со стороны варварского и экспансионистского режима Триполи, глава которого не перестает говорить о своем стремлении приобрести "исламскую" бомбу, является причиной того, что правительство Чада полностью поддерживает предложение о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока в соответствии с резолюцией 42/28 Генеральной Ассамблеи.

ЕГИПЕТ

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 1988 года]

1. Египет последовательно и неустанно борется самостоятельно, а также в региональном и международном масштабе за мир, свободный от ядерного оружия, поскольку он твердо убежден в том, что такое оружие угрожает самому существованию человечества.
2. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке является лишь одной из конкретных инициатив, которые Египет поддерживает в интересах достижения цели перехода к миру, свободному от ядерного оружия. Египет считает эту меру, а также создание других таких зон и заключение договора о нераспространении неопределимыми временными соглашениями в процессе непрекращающихся международных усилий избавить мир от ядерного оружия. Такие меры, несмотря на их временный характер, могут ускорить процесс ядерного разоружения путем защиты районов, в которых еще нет ядерного оружия, от угрозы, которую оно несет в себе. Эти меры имеют также особое и первостепенное значение в регионах, где имеют место региональные конфликты, поскольку размещение ядерного оружия в нестабильных и крайне неустойчивых районах может иметь лишь пагубные последствия в ущерб любым усилиям, направленным на урегулирование этого опасного положения. Исходя из этих соображений, Египет выступил автором предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. На угрожающее положение на Ближнем Востоке не может не повлиять еще один негативный фактор, особенно такого характера, поэтому Египет будет продолжать предпринимать шаги для достижения этой цели.
3. Вот уже в течение ряда лет Генеральная Ассамблея принимает без голосования резолюцию, предусматривающую создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке — наглядное свидетельство тому, что международное сообщество в целом одобряет и привержено делу достижения этой цели. Это, несомненно, позитивный фактор. Однако вновь и вновь поступают тревожные сигналы, что существует угроза появления такого оружия внутри самого региона. Египет не может не высказать серьезного предостережения против размещения такого оружия на Ближнем Востоке — фактор, который мог бы иметь губительные последствия для положения в регионе и создать угрозу международному и региональному миру и безопасности. Международное сообщество обязано обеспечить, чтобы такое намерение не стало реальностью, поскольку это представляет собой прямой вызов международным усилиям в области ядерного разоружения и провозглашенному и получившему всеобщее одобрение обязательству создать зону, свободную от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.
4. Египет считает, что пришло время для практических мер, направленных на создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Египет твердо верит в то, что такая мера не должна и не может ставиться в зависимость от урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. Напротив, крайне нестабильное положение на Ближнем Востоке должно явиться еще одним стимулом к созданию такой зоны. Это будет лишь способствовать прогрессу в деле урегулирования регионального конфликта. Египет призывает все страны региона, а также государства, обладающие ядерным оружием, добросовестно выполнять и соблюдать положения резолюции 42/28 Генеральной Ассамблеи. Кроме того, Египет считает, что принятие безотлагательных мер с целью предотвращения размещения ядерного оружия на Ближнем Востоке и достижение прогресса в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в этом

районе, имеют первостепенное значение. В этой связи односторонние меры, предусмотренные в соответствующих положениях резолюции 42/28 Ассамблеи, в частности в пунктах 1, 2, 3, 4 и 5 этой резолюции, несомненно, помогут обратить вспять негативные тенденции, которые, по-видимому, сложились в последние годы, и будут побуждать страны-члены региона к дальнейшим конкретным шагам, направленным на достижение провозглашенной цели создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

5. Египет хотел бы также воспользоваться этой возможностью для подтверждения своей непоколебимой поддержки идеи перехода к миру, свободному от ядерного оружия, и выразить надежду, что третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, придаст дополнительный импульс процессу ядерного разоружения и, в частности, созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

ОМАН

[Подлинный текст на арабском языке]
[28 марта 1988 года]

1. Султанат Оман, как и другие страны мира – члены Организации и как все миролюбивые страны, сознает растущую важность создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока. Одобрив предложение о превращении района Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия, он хотел бы привлечь внимание международного сообщества к тому факту, что рост ядерного потенциала Израиля и его отказ распространить международный контроль на свои ядерные установки представляют собой реальную угрозу безопасности региона Ближнего Востока и препятствуют созданию зоны, свободной от ядерного оружия.

2. Оман, сознавая, что это может повлечь за собой разрушение и нестабильность в регионе, подчеркивает, что Организации Объединенных Наций необходимо удвоить усилия, и считает, что международное сообщество призвано сегодня серьезно рассмотреть вопрос о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, которая послужила бы делу существенного укрепления международного мира и безопасности.